

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
1 de 8

1 DEFINITION DES ETIQUETTES ADHESIVES :

	Type	A092045K002A	
	Serial	AS123456	
	Order	COP 6789 D14	
	ID1	ID2	ID3
	LM	ELSA 195LE	10.791
	ID4		
361-0071-04-FBKV			
Max Speed (km/h)	Axle Capacity		
105	9.000		
Manufactured in the EU - Verona - Italy			

Type	A092045K002A
N° de Série	AS144335
Ordre	COP 6789 D14
ID1	LM
ID2	ELSA 195LE
ID3	10791
ID4	361-0071-04-FBKV
Vitesse Max	105
Capacité Essieu	9000

IDENTIFICATION DES CHAMPS:

TYPE

- Permet d'identifier le code article de l'essieu. Les différents modes d'identification sont décrits au travers des formats spécifiques pour tous les types de l'essieu: ESSIEUX FIXES STANDARDS, ESSIEUX FIXES SPECIAUX, ESSIEUX AUTO-SUIVEURS ET DIRECTEURS.

Les trois tables ci-après en permettent le décodages :

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
2 de 8

ESSIEUX FIXES STANDARDS :

CORPS D'ESSIEU	FREIN		SUSPENSION	#	VOIE	CAPACITE CORPS D'ESSIEU		NBR DE FIXATIONS	TYPE DE MONTAGE		POSITION CAME AVEC SUSP. CS		LONGUEUR CAME	POSITION CAME SANS SUSP. CS		ABS		ENTRAXE SUSP. CS
TM	A	310x190	CS9IT	0000	160	7.000 KG	8	T	JUMELEE	F	AVANT	000	F	AVANT	--	SANS	0000	
LM	AS		CS9IL						G				JUMELEE	R	ARRIERE	R		ARRIERE
LC	B	350x200	CS9ET	900	9.000 KG	10	S	SIMPLE	R	ARRIERE	000	F	ARRIERE	W	AVEC	0000		
TA	BS		CS9EL					L									SIMPLE	ROUES ALU
TM33000	BO	350x200 OFFSET	CS10T	225	10.500 KG	10	S	S	R	ARRIERE	000	F	ARRIERE	W	AVEC	0000		
	Q	420x180	CS10L															
	QO	420x180 OFFSET																
	Z	420x220																
	ZS																	
	S	310x160																
	K	ELSA 195LE																
	E	D-ELSA 2																
	EO	D-ELSA 2 OFFSET																
	J	ELSA 225L																
JO	ELSA 225L OFFSET																	
F	SN7 - SB7																	

ESSIEU AVEC FREIN A TAMBOUR ET SANS SUSPENSION CS

TM	A		#	1820	225	10	S			610	F	W	
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :			TMA#182022510S610FW										

ESSIEU AVEC FREIN A DISQUE ET SANS SUSPENSION CS

LM	K		#	2045	900	8	S					W	
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :			LMK#204590008SW										

ESSIEU AVEC FREIN A TAMBOUR ET SUSPENSION CS MONTEE

TM	A	CS10L	#	1820	225	10	T		R	610	F	-	0980
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :			TMACS10L#182022510TR610_0980										

ESSIEU AVEC FREIN A DISQUE ET SUSPENSION CS MONTEE

LM	JO	CS9IT	#	2045	930	10	S					-	1300
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :			LMJOC9IT#204593010S_1300										

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
3 de 8

ESSIEUX FIXES SPECIAUX :

CORPS D'ESSIEU	#	VOIE	FREIN + CORPS D'ESSIEU				TYPE DE MONTAGE	
F09		0000	A	310x190	010A	AFC LMx13 avec ABS	T	JUMEELEE JANTES ACIER
F10			AS		011A	AFC LMx13 sans ABS	G	JUMEELEE ROUES ALU
F12			B	350x200	020A	AFC LMx16 avec ABS	S	SIMPLE JANTES ACIER
			BS		021A	AFC LMx16 sans ABS	L	SIMPLE ROUES ALU
			BO	350x200 OFFSET	030A	AFC TMx16 avec ABS		
			Q	420x180	031A	AFC TMx16 sans ABS		
			QO	420x180 OFFSET	040A	AFC TMx19 avec ABS		
			Z	420x220	041A	AFC TMx19 sans ABS		
			ZS		050A	AFC TMx25 avec ABS		
			S	310x160	051A	AFC TMx25 sans ABS		
			K	ELSA 195LE	052A	AFC TMx25 avec ABS ARBRE L=330mm		
			E	D-ELSA 2	053A	AFC TMx25 sans ABS ARBRE L=330mm		
			EO	D-ELSA 2 OFFSET	060A	AFC TAx16 avec ABS		
			J	ELSA 225L	061A	AFC TAx16 sans ABS		
			JO	ELSA 225L OFFSET	070A	AFC TAx19 avec ABS		
			F	SN7 - SB7	071A	AFC TAx19 sans ABS		
					080A	AFC TAx25 avec ABS		
					081A	AFC TAx25 sans ABS		

ESSIEU F09#

F09	#	2357	K010A	T
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR : F09#2357K010AT				

ESSIEU F10#

F10	#	2580	A040A	T
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR : F10#2580A040AT				

ESSIEU F12#

F12	#	1850	Z041A	T
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR : F12#1850Z041AT				

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
4 de 8

ESSIEUX AUTO-SUIVEURS ET DIRECTEURS :

TYPE D'ESSIEU		CAPACITE ESSIEU		VOIE	FREIN + CORPS D'ESSIEU		NUMERO DE SEQUENCE	STATUT ESSIEU	
A	AUTO-SUIVEUR	07	7T	0000	A	310x190	001	A	ACTUEL
S	DIRECTEUR	09	9T		AS		002	O	OBSOLETE
		10	10T		B	350x200	003		
		12	12T		BS		004		
					BO	350x200 OFFSET	005		
					Q	420x180	006		
					QO	420x180 OFFSET	007		
					Z	420x220	008		
					ZS		009		
					S	310x160	010		
					K	ELSA 195LE	011		
					E	D-ELSA 2	012		
				EO	D-ELSA 2 OFFSET	...			
				J	ELSA 225L				
				JO	ELSA 225L OFFSET				
				F	SN7 - SB7				

ESSIEU AUTO-SUIVEUR

A	12	1470	A	001	A
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :			A121470A001A		

ESSIEU DIRECTEUR

S	12	2045	Z	012	A
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :			S122045Z012A		

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
5 de 8

ESSIEUX AVEC SUSPENSIONS INDAIRS :

TYPE D'ESSIEU	#	TYPE ESSIEU	VOIE	CONFIGURATION	SUPPORT INDAIR	ENTRAXE	ABS				
INDAIR		TAE	TA Elsa2	2045	CCS	ENS. COMPLET AVEC ROUES SIMPLES	185	H=400	0000	-	SANS
		TAZ	TA 420x220	2100	CM_	TRAVERSE	210	H=425	1200	W	AVEC
		TMK	TM Elsa195		MCS	MONTAGE AVEC ROUES SIMPLES	235	H=450	1300		
		TMZ	TM 420x220		MCT	MONTAGE AVEC ROUES JUMELEES	260	H=475			
					SND	BRAS NU COTE DROIT					
					SNS	BRAS NU COTE GAUCHE					
					SMD	DEMI COTE COMPLET DROIT					
					SMS	DEMI COTE COMPLET GAUCHE					

ESSIEU AVEC SUSPENSION INDAIR

INDAIR	#	TAE	2045	CCS	185	1200	-
REPRESENTATION SUR LA PLAQUE CONSTRUCTEUR :				A121470A001A			

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
6 de 8

Serial

- Représente le numéro de série de l'essieu.

Order

- Identifie l'ordre d'appartenance de l'essieu :
 - Si **COP** est indiqué, cela signifie que l'impression d'étiquettes est **automatique**.

	Type	A092045K002A	
	Serial	AS123456	
	Order	COP 6789 D14	
	ID1	ID2	ID3
	LM	ELSA 195LE	10.791
	ID4		
361-0071-04-FBKV			
Max Speed (km/h)	Axle Capacity		
105	9.000		
Manufactured in the EU - Verona - Italy			

- Si **CON** est indiqué, cela signifie que l'impression d'étiquettes est **manuelle**.

	Type	A092045K002A	
	Serial	AS123456	
	Order	CON 1234 D14	
	ID1	ID2	ID3
	LM	ELSA 195LE	10.791
	ID4		
361-0071-04-FBKV			
Max Speed (km/h)	Axle Capacity		
105	9.000		
Manufactured in the EU - Verona - Italy			

- Sur la même ligne s'affiche le mois de la composition du document en utilisant le format spécifié par la lettre correspondante dans le top 12 de l'alphabet (ABCDEFGHIJLMN) et l'année, avec les deux chiffres suivants.

ID1 – ID2 – ID3 – ID4

Indique les valeurs exprimées dans le procès-verbal de test des différents freins. Vous trouverez sur la page suivante le tableau récapitulatif.

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR



Numero
PO/72201FR

Page
7 de 8

TYPE DE FREIN	INFORMATIONS CONCERNANT L'ESSIEU				
FREIN A TAMBOUR	A	ID1	TM		
		ID2	AC		
		ID3	10300		
		ID4	TDB0854		
		ID1	TM		
		ID2	AS		
		ID3	11772		
		ID4	36109412		
	B	ID1	TM	LM	LC
		ID2	B	B	B
	ID3	10300	10300	10300	
	ID4	TDB0855	TDB0855	TDB0855	
	ID1	TM			
	ID2	BS			
	ID3	11772			
	ID4	36109413			
Q+	ID1	TM	LM	LC	
	ID2	Q+	Q+	Q+	
	ID3	10791	10791	10791	
	ID4	TDB0856	TDB0856	TDB0856	
Z	ID1	TM	TA		
	ID2	Z	Z		
	ID3	11772	11772		
	ID4	TDB0857	TDB0857		
	ID1	TA	TM	TM33000	
	ID2	ZS	ZS	ZS	
	ID3	13931	13931	13931	
	ID4	36109414	36109414	36109414	
S	ID1	TM			
	ID2	S			
	ID3	9810			
	ID4	36104014			
FREIN A DISQUE	K	ID1	TM	LM	LC
		ID2	ELSA 195 LE	ELSA 195 LE	ELSA 195 LE
		ID3	10791	10791	10791
		ID4	361-0071-04-FBKV	361-0071-04-FBKV	361-0071-04-FBKV
	E	ID1	TA	LM	LC
		ID2	D-ELSA 2	D-ELSA 2	D-ELSA 2
		ID3	112753	112753	112753
		ID4	TDB0858	TDB0858	TDB0858
	J	ID1	LM	LC	
		ID2	ELSA 225 L	ELSA 225 L	
	ID3	9123	9123		
	ID4	TDB0859	TDB0859		
F	ID1	TM	TA		
	ID2	F	F		
	ID3	13931	13931		
	ID4	36106614	36106614		

Procédure:

Identification et décriptage des plaques constructeur des essieux Assali Stefen - ROR

**assali
STEFEN**



Numero
PO/72201FR

Page
8 de 8

MAX SPEED (KM/H)

La vitesse est habituellement un chiffre qui ne varie pas. Pour ce champ la valeur de **105 km/h** est utilisée dans la plupart des cas.

AXLE CAPACITY

La capacité de l'essieu est exprimée en kilogrammes. Le tableau récapitulatif ci-après décrit la valeur utilisée dans le codage des essieux fixes.

DIGIT	KG NOM CAP
160	7000
200	8500
900	9000
930	9300
225	10500
	10500
250	12000
300	13600